

① **외어비즈니스전문학교 학생기숙사 임대신청서 및 계약서(2012년 4월학기생)**  
 신청마감은 2월 10일(금)까지이며, ①**학생기숙사 임대신청서 및 계약서**, ②**숙소에 관한 양케이트**를 FAX 로 보내주세요. 학생기숙사 임대계약서의 원본( 2 부 )은 2월 24일(금)까지 우송으로 보내주세요. 원본에 학교 도장을 찍어서 1부를 돌려드립니다. 신청하지 않은 학생은 숙소에 관한 양케이트만 FAX 로 보내주세요. [FAX 번호: +81-44-244-2277] 신청한 후의 취소는 원칙적으로 인정되지 않습니다. 또한, 희망하는 방에 배정되지 않을 경우도 있으니 미리 양해 바랍니다.

I 다음 A~K 중에서 입주를 희망하는 기숙사를 선택하여, 제 1 희망부터 제 5 희망까지 선호하는 기호순으로 기입해 주세요.

1 희망 (        )    2 희망 (        )    3 희망 (        )    4 희망(        )    5 희망(        )

	기숙사명	모집	한 방의 정원
1	City View Maison	남 / 여	1 인실
2	City View Maison A 타입	남 / 여	2 인실
3	City View Maison B 타입	남 / 여	2 인실
4	City View Maison C 타입	남 / 여	2 인실
5	City View Maison D 타입	남 / 여	2 인실
6	City View Maison E 타입	남 / 여	2 인실
A	그레이스 이치반간	남 / 여	2 인실
B	카이라쿠	남 / 여	2 인실
D	쿠라타	남 / 여	2 인실
F	베가	남 / 여	2 인실

II 룸메이트에 관해서, 해당되는 항목에  표시를 기입해 주세요.

한국학생 희망     다른 국적의 학생 희망     국적에 관계없음  
 1인실 희망 (월 당의 기숙사 비용은 2배가 됩니다.)

**<주의사항>** 학교 기숙사는 모두 2인실입니다. 기숙사 공실상황에 따라서는 1인실로 사용될 수도 있습니다만, 2인실을 우선적으로 배정하는 관계상, 1인실로서 제공되지 않은 경우도 있습니다. 그러한 경우에는 2인실로 방을 배정하게 됩니다.

기타 희망 사항 등 있으면 적어주세요. \_\_\_\_\_

III 일본어회화 실력과 영어회화 실력에 관하여 해당되는 항목에  표시를 기입해 주세요.

· 일본어     무     초급     중급     상급    · 영어     무     초급     중급     상급

IV 흡연 여부     예     아니오 (본 기숙사는 전면적으로 금연입니다.)

이상 저는 외어비즈니스전문학교의 학생기숙사 임대계약 및 설명사항 내용에 동의하여, 귀교의 학생기숙사 임대를 신청합니다. 신청한 후의 취소는 원칙적으로 인정되지 않습니다.

또한, 희망하는 방에 배정되지 않을 경우도 있으니 미리 양해 바랍니다.

2012년            월            일

신청자 주소

신청자 성명

인감 (인)

# 임대계약서 및 동의서

임대인(학교) 〒210-0007 川崎市川崎區驛前本町 20-7

외어비즈니스전문학교 (外語ビジネス専門學校)

임차인 입차인(입주자) 성명 : (한글) \_\_\_\_\_ / (한문) \_\_\_\_\_ (인)

주소 : \_\_\_\_\_ Tel \_\_\_\_\_

## 학생기숙사 임대계약에 대한 동의서

외어비즈니스전문학교 (外語ビジネス専門學校) 교장 深堀和子 귀하

본인은 본 학생기숙사 임대계약서 내용에 동의하며, 발생하는 제반사항에 대하여 상기 학생의 연대 보증인으로서 모든 책임을 부담할 것을 보증합니다.

\_\_\_\_\_ 기 \_\_\_\_\_

학생기숙사 임대계약서, 학생기숙사 요금 / 시설 안내, 학생기숙사 임대신청서의 이상 3 통의 내용을 모두 확인하였습니다.

2011 년      월      일

연대보증인 성명 : \_\_\_\_\_ (인)

주소 : \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

## <설명사항>

1. 본 학생기숙사는 독신자 전용입니다. 그 이외의 기숙사 주의사항에 대해서는 반드시 학생기숙사 임대계약서를 확인 바랍니다.
2. 본 기숙사는 전면적으로 금연입니다. 따라서, 금연을 엄수할 수 있는 학생만 신청하시기 바랍니다.
3. 본 기숙사에 입주할 수 있는 학생은 룸메이트와 함께 공동생활의 질서를 지킬 수 있는 학생만이 해당됩니다.
4. **신청방법과 신청 마감일**  
**2월 10일(금)까지** ①외어비즈니스전문학교 학생기숙사 임대신청서 및 계약서, ②숙소에 관한 앙케이트를 FAX(+81-44-244-2277)로 보내 주세요.  
**원본은 2월 24일(금)까지** 우송을 통해 보내 주세요.
5. **방 배정결과의 통보일**  
방 배정에 대한 결과는 **3월 12일(월)경**에 통보할 예정입니다.
6. **입실일 및 공항 픽업일**  
**입실은 2012년 4월 3일(화)부터** 가능합니다(픽업에 관해서는 별지 숙소에 관한 앙케이트를 참조 바랍니다). 그 이전에 입국할 경우에는, 학교 근교의 호텔 등을 이용하시기 바랍니다. **학교 픽업은 4월 3일(화)에** 실시할 예정입니다.
7. **첫 회 납입금 송금에 관하여**  
첫 회 납입금으로서 **일시금 31 만엔을 3월 12일(월)까지 학비와 함께 송금하시기 바랍니다.** 1인실의 일시금은 45 만엔입니다. 기숙사 배정결과에 따라서 차액이 생기는 경우에는 4월말에 반금해 드립니다.
8. **기숙사비 지불방법에 관하여**  
첫 회 납부금에는 4월부터 6월까지 3개월분의 기숙사비가 포함되어 있습니다.  
7월부터 9월까지 3개월분의 기숙사비는 6월 18일(월)까지 일시불로 지불하여 주시기 바랍니다. 10월 이후부터의 기숙사비는, 매달 은행통장에서 자동이체를 통해 지불할 수 있습니다. 지불시의 은행 수수료는 학생 본인이 부담하게 됩니다.
9. **학생기숙사 계약기간 및 위약금에 대하여**  
**본 학생기숙사의 계약기간은 2년이며 매년 3월과 9월에 한하여 퇴실이 가능합니다.**  
**다음의 퇴실시기는 2012년 9월 23일입니다. 만일, 그 이전에 중도 퇴실한 경우에는 위약금으로서 2012년 9월까지의 모든 기숙사비용을 학생 본인이 부담하여야 합니다 (본 학교 기숙사 중에는 3개월 계약은 없습니다).**  
※학생기숙사 임대계약서의 제3조를 참조 바랍니다.
10. 그 밖의 학생기숙사에 관한 주의사항은 반드시 학생기숙사 임대계약서에서 확인하여 주시기 바랍니다.

그 밖의 사설기숙사에 관하여 (본교에서 소개하는 사설기숙사입니다.)

※ With-You-Kawasaki(남학생 전용 기숙사) <http://www.japawin.jp/withyou.html>

※ 나카야마 기숙사 [www.kawasakihome.com](http://www.kawasakihome.com)

※ 탄마치 Felice 등

② 2012 년 4 월학기생 숙소에 관한 앙케이트 (Fax 81-44-244-2277)

학생 성명 \_\_\_\_\_

학교기숙사 입료희망에 대해서, 해당되는 항목에 ○으로 표시해 주세요.

(      ) 학교기숙사에  
↓ 신청함  
『외어비즈니스전문학교 학교기숙사  
임대신청서 및 계약서』  
2월 10일까지 FAX로 보내주세요.

(      ) 학교기숙사에  
↓ 신청 안함  
아래의 <일본 체재 장소>를  
기입해서  
2월 10일까지 FAX로 보내주세요.

↓  
학교 픽업을 신청합니까?

↓  
(      )신청함 / (      )신청하지 안함.

↓  
도착하는 공항  
HANEDA 공항    도착시간      시    분      편명 \_\_\_\_\_

※HANEDA 공항

4월 3일 HANEDA 공항에 10시 30분~16시 00분에 도착하는 비행기로 예약하십시오.

하네다공항에서 기숙사까지는 학교 직원과 같이 전철로 가게 됩니다.

PICK-UP 비용은 2,000엔(전철 비용 포함)을 예정하고 있습니다.

짐은 트랙에 싣고 기숙사까지 운반합니다. 단, 짐은 한 번에 운반하므로 도착시간은 그날 밤이 될 예정입니다.

※주의 사항

픽업 비용은 일시금에서 정산하게 됩니다.

<일본 국내 체재 장소>

주소 \_\_\_\_\_ Tel \_\_\_\_\_

<동거자가 있는 경우>

동거자의 성함 \_\_\_\_\_ 학생과의 관계 \_\_\_\_\_